



EMPOWERING LANGUAGE PROFESSIONALS
VALORISER LES PROFESSIONNELS EN LANGUES
SPRACHLEHRENDE IN IHRER ROLLE STÄRKEN

ECML-CELV-EFSZ
2008-2011

Izobraževanje učiteljev za uporabo EJL

EFSZ- projekt 2008-2009
ELP_TT2

Heike Speitz, Norveška

ELP-TT



European Centre for Modern Languages
Centre européen pour les langues vivantes





EMPOWERING LANGUAGE PROFESSIONALS
VALORISER LES PROFESSIONNELS EN LANGUES
SPRACHLEHRENDE IN IHRER ROLLE STÄRKEN

ECML-CELV-EFSZ
2008-2011

EJL, učni načrt in učbenik

ELP-TT

**Avtorji gradiva: David Little, Dick Meijer in Radka Perclová
(priređili: Margarete Nezbeda in Heike Speitz)**



European Centre for Modern Languages
Centre européen pour les langues vivantes





pedagoška vloga EJL

“Principi in smernice Sveta Evrope” (*Principles and Guidelines*) kažejo na zavzemanje Sveta Evrope za:

- razvoj učenja jezikov
- razvoj zmožnosti samostojnega učenja jezikov
- EJL je instrument za podporo avtonomije učenja
- ima pedagoško vlogo, voditi učečega v procesu učenja jezikov in ga pri tem podpirati
- podpira samovrednotenje

ELP-TT





Poročevalna in pedagoška vloga EJL

- Če je pedagoška vloga listovnika nezadovoljiva, je le malo tega, kar lahko zabeležimo v listovnik.
- Prizadevanja, da bi zajeli pomembne vidike učnega procesa, vzpodbujajo pedagoško vlogo listovnika.

ELP-TT





EJL in učni načrt – tri možnosti

1. EJL se razvija neodvisno od učnega načrta.
2. EJL zrcali cilje obstoječega učnega načrta.
3. EJL se razvija skupaj z novim učnim načrtom, ki upošteva lestvice SEJO.

ELP-TT





Štiri možnosti implementacije EJL

- EJL je dodatna naloga, ki jo učitelj izpolnjuje enkrat ali dvakrat vsak semester.
- EJL uporabljamo vzporedno z učbenikom in ure pouka so enakomerno porazdeljene na uporabo učbenika in uporabo EJL.
- EJL je glavno "orodje" in vpliva na to, kako uporabljamo učbenik.
- EJL je osnovno "orodje" in nadomešča učbenik.

ELP-TT





Delavnica

Izdelajte enega ali več plakatov:

- Kateri elementi EFL so združljivi (kompatibilni) z vašim učnim načrtom?
- Kateri elementi EFL so združljivi (kompatibilni) z učbenikom, ki ga uporabljate?

ELP-TT





Delavnica

ESP und Lehrbuch verbinden:

- Izberite eno od opisov zmožnosti/aktivnosti (znam) iz samoocenjevalnih lestvic EFL in v učbeniku, ki ga uporabljate, poiščite čim več vaj/aktivnosti, ki vašim dijakom pomagajo razvijati posamezne zmožnosti.

ELP-TT





Delavnica

Zakaj naj dijaki uporabljajo EFL??

- “znam” – proces učenja in motivacija
- individualne jezikovne izkušnje
- strategije učenja – vseživljenjsko učenje
- samoocenjevanje
- medkulturne izkušnje
- dokumentiranje
- ...?

ELP-TT





EMPOWERING LANGUAGE PROFESSIONALS
VALORISER LES PROFESSIONNELS EN LANGUES
SPRACHLEHRENDE IN IHRER ROLLE STÄRKEN

ECML-CELV-EFSZ
2008-2011

ELP-TT



Najlepša hvala in veliko uspeha!

Vielen Dank und gutes Gelingen!

Thank you very much and good luck!

Merci beaucoup et bonne chance!

Grazie e la buona fortuna!

Najlepša hvala, uspešno delo!

Takk og lykke til!



European Centre for Modern Languages
Centre européen pour les langues vivantes



3RD

**MEDIUM-TERM
PROGRAMME**

OF THE EUROPEAN CENTRE FOR MODERN LANGUAGES 2008-2011

2008-2011

EMPOWERING LANGUAGE PROFESSIONALS

COMPETENCES - NETWORKS - IMPACT - QUALITY



*European Centre for Modern Languages
Centre européen pour les langues vivantes*

